

naturarena rotsee

**Lokaltermin am Rotsee:
 Führung zur Aufwertung der Wege,
 Plätze und Uferzonen.**

Besammlung: 4. September 2012

Zeit: 18.00 Uhr – 19.30 Uhr

Ort: Haupttreppe Ruderzentrum Rotsee

In der Naturarena Rotsee sollen bis 2016 der Zielturm und das Ruderzentrum erneuert werden.



Neues Ruderzentrum Rotsee

Ferner ist vorgesehen, auch die Wege, Plätze und Uferzonen zwischen Rotseewiese und Zielgelände aufzuwerten.



Uferzone vom See aus gesehen

Welche Massnahmen konkret vorgesehen werden, zeigen Ihnen die Planungsverantwortlichen der Naturarena Rotsee sowie der Stadt Luzern anhand eines Spazierganges (Dauer ca 1.5 h).



Die Redaktion

Karin Auf der Mauer
 AdMind Public Relation

Schulhausrenovation Maihofschulhaus



Die hohen Standards betreffend Erdbeben-tüchtigkeit forderten im Frühling die Ingenieure, Architekten und Bauleute in hohem Masse heraus.



Nach längeren Vorarbeiten können die Böden in der zweiten Junihälfte neu betoniert werden.

Augrund der Bauverzögerungen wird das Maihofschulhaus erst an Ostern 2013 bezugsbereit sein.



Beim Erweiterungsbau auf der Nordseite wurden zuerst die Stufen der neuen Aula eingebaut. Dieser Bauabschnitt verläuft plangemäss und schon bald kann der Rohbau abgeschlossen werden.

Mit Eifer haben sich in einer Projektwoche die Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Klasse mit dem Thema «Bauen» auseinandergesetzt. Auch in den Pavillons waren wahre Baufachleute im Einsatz.

Urs Grüter
 Stadt Luzern
 Maihofschulhaus



Die Redaktion

WILLKOMMEN IM

HALLENBAD ALLMEND

Mit der Fertigstellung des Sportgebäudes Allmend ist ein weiterer Schritt in Richtung Sportstadt Luzern getan und die städtische Bevölkerung darf stolz sein auf das Hallenbad, das nebst anderen sportlichen Einrichtungen im Sportgebäude Allmend entstanden ist.

Das Hallenbad Allmend hat mit 1000m² Wasserfläche, verteilt auf fünf Becken, viel Badespass für alle zu bieten. Die Wasserfläche ist somit doppelt so gross wie im Hallenbad Biregg. Zudem ist das Hallenbad in der Allmend um 30% länger offen.

Freuen Sie sich mit uns auf den 1. August 2012 – den Start des öffentlichen Badebetriebes im Hallenbad Allmend.

Infrastruktur/Wasserbecken

Jedes Becken ist mit der eigenen Wassertemperatur und Infrastruktur abgestimmt auf die jeweiligen Nutzer. Mit dem vielseitigen Beckenangebot und dem breiten Schwimmerbecken kann nun während des öffentlichen Badebetriebes auch das Schulschwimmen stattfinden und die Schwimmkurse finden genauso Platz wie die sportlichen Streckenschwimmer oder die Familien mit ihren Kindern.

- **Schwimmerbecken**, 21 x 25 m, 2,2 m tief, 28 °C
8 Bahnen mit 0,5 m Randstreifen
Mindestens 3 Bahnen stets reserviert für Streckenschwimmer
- **Lernschwimmbecken**, 12 x 12 m, 0,3 bis 1,8 m tief verstellbarer Hubboden bis 60 cm schrägstellbar, 32 °C
- **Erlebnisbecken**, 11 x 11 m, 0,8 bis 1,2 m tief, 32 °C
10 Sprudelliegen, Massagedüsen, Wasserspeier, Nackendusche, Bodensprudel
- **Springerbecken**, 12 x 12 m, 3,8 m tief, 28 °C
drei Sprunghöhen 1 m / 3 m / 5 m
- **Kinderplanschbecken**, 4 x 7,5 m, bis 0,4 m tief, 32 °C
mit Breitrutsche, Wasserpilz, Wasserigel, Spritzdüsen
- « **Blackhole** » – **Rutschbahn**, 55 m lang mit eigenem Landebecken

Und das Beste: Von jedem Wasserbecken geniessen Sie die fantastische Aussicht auf den Pilatus und die dahinterliegenden Alpen!

Schwimm- und Wassersportkurse

Von 0 bis 100 – keiner ist zu jung oder zu alt, sich im Wasser fit zu halten. In Zusammenarbeit mit dem Schwimmklub Luzern und der Schweizerischen Lebensrettungsgesellschaft Sektion Luzern bietet Ihnen das Hallenbad Allmend eine breite Palette an Schwimm- und Wassersportkursen:

- Baby- und Kinderschwimmkurse
- Erwachsenenschwimmkurse für Anfänger und Fortgeschrittene
- Wasserrettungs-Brevetkurse SLRG
- Fitnesskurse im Wasser (Neu Aqua Cycling & Aqua Zumba)
- Einzel- oder Kleingruppenunterricht vom Schwimmenlernen bis zur Schwimmstilberatung.

Die aktuellen Kurse werden jeweils unter www.hallenbadallmend.ch ausgeschrieben.

Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch, Freitag	07.30 bis 22.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	06.00 bis 22.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage	08.00 bis 18.00 Uhr

Mehr Informationen unter www.hallenbadallmend.ch



Die Redaktion

www.welttanzvolk.ch welt-tanz-volk-Lu

welt-tanz

vollwertkost aus der lebendigen tradition der jahrtausende, verschiedener kulturen, gewürzt mit modernem, frischem, fetzigem klang

gesellig, sportlich, multikultig, spassig

Miklosh 0787675917 jmvertesy@bluewin.ch

Die vorliegende Quartierzeitung ist eine Dienstleistung des Quartiervereins Maihof

Werden Sie Mitglied!

Beitrittserklärung

Name: _____ Vorname: _____
Beruf: _____ Geburtsdatum: _____
Adresse: _____

- Einzelmitgliedschaft (Fr. 25.–)
 Partnermitgliedschaft (Fr. 30.–)
Gewünschtes bitte ankreuzen!

Einsenden an: QV Maihof, Postfach 6924, 6000 Luzern 6

Restaurant Asian Village Viktoria



Maihofstrasse 42, 6004 Luzern
Tel. 041 420 50 66

Pan-asiatische Küche mit Menus aus China, Thailand, Indien sowie aus der arabischen Küche.

Treten Sie ein in das Traumland Asien und lassen Sie sich verzaubern vom Ambiente, dem würzigen Duft und der leisen Musik

LOMBAGINE

weil Hautfürsorge wichtig ist

Lernen Sie mein Angebot für eine gesunde, vitale und attraktive Haut kennen – in einem kostenlosen 45-minütigen

Schnuppertermin

Sie erfahren, wie einfach und wirkungsvoll eine gezielte «active anti-aging» sein kann. Auf die Haut zu achten ist wichtiger denn je, denn man kann sie nicht tauschen, wenn sie nicht mehr funktioniert.

IHRE HAUT IN BESTEN HÄNDEN....

Claudine Meylan, Weggismattstr. 8, 6004 Luzern
041 420 88 66



conversation française

groupes de max 5 pers.
le mercredi soir – 50 min. / 25.– frs

Weggismattstrasse 8 Tel. +041/(0)41/420 88 66
6004 Luzern Mobil: +/(0)79/357 38 13
cl.meylan@bluewin.ch

Podologie-Praxis Maihof

Edith Dürrenberger-Marty
Dipl. Podologin HF
Maihofstrasse 1
6004 Luzern
Tel. 041 420 85 20



Schweizerischer
Podologen-Verband

www.podologie-duerrenberger.ch

Für Lernende suchen wir immer wieder Modelle, welchen wir zu günstigeren Preisen podologische Behandlungen anbieten. Gerne nimmt das Team der Podologie-Praxis Maihof Ihre telefonische Anmeldung entgegen.



LUKB-Aktionärs-Sparkonto: jetzt profitieren.

Vom 1. Juni bis 31. August 2012 erwerben Sie für Neueinlagen auf dem Aktionärs-Sparkonto zusätzlich 0,25 Prozent Zins.

Mit dem Aktionärs-Sparkonto bietet die LUKB ihren Aktionärinnen und Aktionären eine attraktive Sparmöglichkeit. Sie benötigen für die Eröffnung eines Aktionärs-Sparkontos mindestens 20 Namenaktien der LUKB. Als Inhaber und Inhaberin eines Aktionärs-Sparkontos partizipieren Sie mit der LUKB-Namenaktie über die Kursentwicklung und die Dividende am Geschäftserfolg der Bank. Zusätzlich profitieren Sie von den Vorteilen des Sparkontos, so zum Beispiel vom Einlageschutz und der Staatsgarantie.

Aktionärs-Sparkonto bringt deutliche Vorzüge

Ein Aktionärs-Sparkonto bringt gleichwohl mehrere Vorzüge mit sich: Einen Vorzugszins von 0,6% für Guthaben bis 500 000.00 Franken. 0,3% ab 500 000.00 Franken, die Kontoführung ist kostenlos, der Kontoauszug und -abschluss mit Zinsgutschrift erfolgen einmal jährlich per 31. Dezember spesen- und portofrei. Zudem ist das Verwalten und Aufbewahren der LUKB-Aktien kostenlos und die Administrationspauschale entfällt gänzlich, wenn sich im Depot während des ganzen Jahres nur LUKB-Aktien befinden.

Transfer-Bonus für Neugeld

Zahlen Sie in der Zeit vom 1. Juni bis 31. August 2012 von einer anderen Bank auf Ihr Aktionärs-Sparkonto bei der LUKB ein, so profitieren Sie ab dem 1. September 2012 während 12 Monate von einem noch besseren Zinssatz. Sie erhalten zusätzlich 0,25 Prozent Zins – und diesen bereits ab einer Einzahlung von 5000.00 Franken. Zudem geniessen Sie vom 1. Juni bis 31. August 2012 beim Kauf einer LUKB-Namenaktie einen Rabatt von 50 Prozent auf Ihre Courtage-Zahlung, das heisst, Sie zahlen nur die halbe Courtage.

Profitieren Sie von unserem Angebot mit den attraktiven Konditionen und eröffnen Sie jetzt ein Aktionärs-Sparkonto bei der Luzerner Kantonalbank. Ihr Nutzen auf einem Blick:

- bis 500 000.00 Franken, 0,6% Vorzugszins + 0,25% Transfer-Bonus = 0,85% Spartzins
- ab 500 000.00 Franken, 0,3% Vorzugszins + 0,25% Transfer-Bonus = 0,55% Spartzins
- vom 1. Juni bis 31. August 2012 ein Jahr lang zusätzlich 0,25% Transfer-Bonus auf Neugeld ab 5000.00 Franken
- 50% Rabatt auf die Courtage beim Erwerb von LUKB-Namenaktien bei Eröffnung eines Aktionärs-Sparkonto



Bei Fragen wenden Sie sich an Philipp Weibel, Kundenberater der Luzerner Kantonalbank am Löwenplatz, Zürichstrasse 12, in Luzern.

(Direktwahl 041 206 37 80) oder informieren Sie sich unter www.lukb.ch



- Gratis Hauslieferdienst
- Neu Bio-Gemüse
- Pferdefleisch



S•K•E•M•A
Kampfkunst
Gesundheit

Fluhgrund (1. OG): 041 361 00 03

weitere Infos: www.skema.ch/luzern

SELBSTVERTEIDIGUNG:

Wing Chun Kung Fu und ESKRIMA

GESUNDHEIT: Tai Chi & Qi Gong
spezial Gruppen für Kinder ab 6 J. / Jugend ab 12 J.

Mehr Hintergrund.

Zum Mitreden.



BRISSONI
ELEKTRO - TELEKOMMUNIKATION

Wir sind für Sie auf Draht...

Telefonie
Elektro-Installationen
Daten-Netzwerke
Kommunikations-Systeme

Friedentalstr. 41a, Luzern
Telefon 041 422 06 05

täglich
6-22 Uhr

Beauty Solar
SONNENLAND

2x in Luzern

Maihofstrasse 31 & Winkelriedstrasse 64

Bäckerei - Konditorei - Café
am Schlossberg

P. & E. Müller
Maihofstrasse 1
6004 Luzern
Tel. 041- 420 60 34

COIFFURE MARLYS

A. Blättler - Müller
Tel 041 420 96 72
Maihofstr. 31 6004 Luzern

Haushilfe
Luzern

Wenn Sie in Ihrem Haushalt nicht alle Arbeiten selbst erledigen können, weil Ihre Eigenkräfte nachlassen, übernehmen wir diese Aufgaben in stundenweisen Einsätzen.

Mehr Information erhalten Sie von Nadja Laval, Verein Haushilfe Luzern, Birkenstrasse 9/112, 6003 Luzern, 041 360 92 20

Avolio
Comestibles

Italienische Spezialitäten

feine warme Panini
Take-Away

diverse Menüs
Partyservice

Maihofstrasse 44 • 6004 Luzern • Tel./Fax 041 420 53 17

BEREITS WIEDER VORBEI, DIE «RUDERWELT LUZERN 2012»



Dieses Jahr durften wir die internationalen Regatten auf dem Rotsee früher als gewohnt durchführen, da diese zusammen mit der letzten Qualifikationsmöglichkeit für die Olympischen Spiele im Mai ausgetragen wurden; vom 20.–24. Mai die Qualifikationsregatta und am Pfingstwochenende die «Ruderwelt Luzern».

Die diesjährige «Ruderwelt Luzern» zeichnete sich durch ein hochkarätiges Feld aus. Es war das letzte grosse Kräftenessen vor den Olympischen Spielen und in einigen Bootsklassen sahen wir wohl eine ähnliche Finalbesetzung, wie wir sie in London sehen werden.

Bei starkem Schiebewind wurden während der Qualifikationsregatta sechs Weltbestzeiten und eine Schweizer Bestzeit gefahren, was natürlich ein besonderes Highlight war.

Eine ganz besondere Note erhielt die diesjährige Veranstaltung dadurch, dass wir zum 50-Jahr-Jubiläum der ersten Ruder-Weltmeisterschaft – welche hier auf dem Rotsee stattfand – auch 12 Weltmeister von 1962 mit ihren Partnerinnen bei uns begrüßen durften. Für viele ein sehr emotionaler Moment.



Einziges Wermutstropfen war das Abschneiden der Schweizerboote, welche die Erwartungen nicht ganz erfüllten. Aber es bleiben ja noch ein paar Tage bis zum Höhepunkt der Saison in London.

Neben dem sportlichen Wert dieser Veranstaltungen gibt es aber noch andere Punkte, auf die wir stolz sein dürfen und die diese Veranstaltung einmalig machen:

- **Die friedliche, gewaltfreie Atmosphäre;** der Tribünenzugang wurde beispielsweise von 12 Jugendlichen geregelt, die Mehrheit davon Frauen.
- **Das vorbildliche Nebeneinander von Natur und Sport;** daher auch mit dem Prix Ecosport ausgezeichnet.
- **Die Offenheit für die einheimische Bevölkerung;** das lokale Publikum hatte jederzeit freien Zugang zum See, selbst der Spielplatz war (wie immer) am Finalsonntag für die Familien zugänglich.
- **Den ökonomischen Wert für die Region;** fast 11 000 Übernachtungen durch Athleten und Betreuer, davon 40% in 4-Stern-Hotels.

Ich möchte allen, welche jedes Jahr zum Gelingen dieses Anlasses beitragen, ganz herzlich für ihren Beitrag danken. Ohne die vielen ehrenamtlichen Stunden – insbesondere auch von vielen Helfern aus dem Wohnquartier um den Rotsee – wäre so eine Veranstaltung gar nicht mehr durchführbar.

Andreas Bucher
Präsident Regattaverein Luzern

Jungfischerkurs 2012



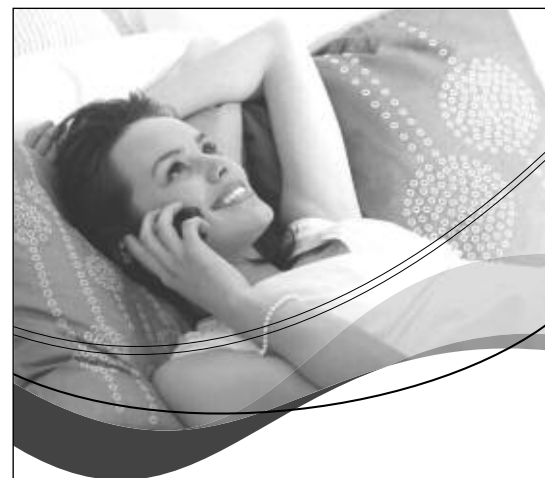
Am Samstag, 16. Juni 2012, fand, bereits traditionell, der Jungfischerkurs statt.

25 motivierte Jugendliche nahmen an dem ganztägigen Kurs teil.

Die Theorie am Morgen bestehend aus Fisch-, Pflanzen- und Gerätekunde machten George Koller und Nick Persano im weltbekannten «Rotseebeizli».

Als Instruktoren waren tätig: H. Burkard, A. Bättig, R. Meier, G. Gambuti, H. Nussbaumer, T. Erni und M. Richert.

Von diesen Herren wurden die Jugendlichen, nach dem Mittagessen im «Rotseebeizli», am See in der Praxis unterrichtet.



Luzerner Glasfasern
verbinden mich.

ewl energie wasser luzern
Industriestrasse 6, 6002 Luzern
Telefon 0800 395 395
Telefax 041 369 42 06
info@ewl-luzern.ch, www.ewl-luzern.ch



Rüegg Was immer wir Ihnen backen, essen wir selbst auch mit Genuss!!

Bäckerei Konditorei Rüegg
Weggismattstrasse 4, 6004 Luzern
Tel. 041 420 78 14

A&M Duräes A&M Duräes
Reinigung + Hauswartung GmbH
Luzernerstrasse 60
6037 Root

Umzugsreinigung mit Abgabegarantie
Unterhaltsreinigung
Gebäudereinigung
Hauswartung / Facility Service

Telefon 041 450 43 62 · Natel 079 611 52 67
albino_duraes@bluewin.ch · www.duraes-reinigung.com

Wir helfen den Alltag zu bewältigen.

Unterstützung und Entlastung zu Hause
Wir bieten kurz- und langfristige Einsätze für Kochen, Waschen, Reinigen, Begleiten zum Arzt, Unterstützung im Familienalltag (mit und ohne Kinder) etc. Fragen Sie uns unverbindlich ... **Telefon 041 342 21 21**

Brünigstr. 20 | 6005 Luzern | www.sos-luzern.ch

**SOS
DIENST
LUZERN**

Über den Dächern des Maihof

Fussreflexzonenmassage
nach traditioneller chinesischer Medizin TCM

Brigitta Bucher Liebellenstrasse 31 Luzern
Telefon 041 420 23 73 Kassenanerkant

**VORTEIL
SUBARU.**

DER NEUE TREZIA MIT FRONTANTRIEB.

- Der geräumige Compact-Van von Subaru.
- Top ausgestattet mit variablem Interieur.
- 1,3-Liter-Benziner mit 99 PS (73 kW)
- 6-Gang-Schaltgetriebe, Fr. 22'500.–.
- 1,4-Liter-Turbo-Diesel mit 90 PS (66 kW)
- 6-Gang-Schaltgetriebe, Fr. 24'500.–.
- Energieeffizienz A, 4,3 l/100 km, CO₂: 113 g/km.
- 6-Stufen-Automat, Paddle-Shift, Fr. 25'300.–.

KOCH seit 5 Generationen für Sie da!
PANORAMA GARAGE
6030 Ebikon/Luzern +41 (0)41 429 80 40
www.kochpanorama.com info@kochpanorama.com

SUBARU
Confidence in Motion